



Stadt Saalfeld/Saale

Amtliche Bekanntmachungen

Informationen des Bürgermeisters

zur Stadtratsitzung am 23. Juni 2010

Sehr verehrte Damen und Herren Stadträte,
sehr geehrte Gäste,

einige kurze Informationen, zunächst zum investiven Geschehen:

Grundschule Reinhardtstraße 24: Die Montage der Wand- bzw. Deckenelemente verläuft planmäßig. Die Leistungen des Loses 1 (Rohbauarbeiten) werden voraussichtlich bis Ende Juli abgeschlossen sein. Parallel wird in den Gewerken Elektro und Lüftung gearbeitet, insbesondere die Verlegung von Installationsleitungen in Decken und Wänden. Derzeit läuft die öffentliche Ausschreibung für das Los 3: Dachdecker-/klempnerarbeiten und Los 5: Fenster/Fassade/Photovoltaik. Zum jetzigen Zeitpunkt wurden Leistungen in Höhe von ca. 3,1 Mio. EUR vergeben.

Deckensanierung Hallenbad Saalfeld: Die Ausführungszeit für die Deckensanierung im Bereich der Nebenräume sowie Erneuerung des Bodens im Schwimmbecken (Fliesen) ist in der Sommerpause 2010 vorgesehen.

Sanierung Turnhalle der Grundschule Reinhardtstraße 24: Am 16. 06. 2010 wurde die Vorplanung im Bau- und Wirtschaftsausschuss vorgestellt. Die Verträge mit den Planungsbüros wurden abgeschlossen.

Abbruch Bahnhofsareal: Die Abbrucharbeiten im 1. BA laufen planmäßig, ebenso die Vorbereitung des 2. BA. Wieder problematisch geworden ist der Ankauf von 2 Grundstücken, die sich hauptsächlich darin begründen, dass es hier unterschiedliche Vorstellungen über den Wert der anzukaufenden Grundstücke gibt.

Sanierung Friedhofsmauer Hauptfriedhof in Saalfeld: Die Bestandsaufnahme zur statischen Sicherung, d. h. teilweise Erneuerung sowie die Aufnahme der Befundsituation durch den Restaurator, sind abgeschlossen. Die Erarbeitung des Sanierungskonzeptes und des Leistungsverzeichnisses für die Ausschreibung erfolgte ab der 20. KW 2010.

Brudergasse: Die Trinkwasserleitung im 2. BA ist verlegt. Die letzten 10 m des Mischwasserkanals werden nach Rückbau der Interimsleitung eingebaut. Die Gasleitung sowie die Hausanschlüsse sind erneuert. Zurzeit erfolgt der Rückbau der alten Leitungen. Auf der rechten Gehwegseite erfolgt gleichlaufend die Umverlegung der Telekomkabel.

Kulmbacher Straße: Die Auftragsvergabe ist beschlossen. Voraussichtlicher Baubeginn: 05. 07. 2010

Am Bernhardsgraben: Am 16. 06. 2010 wurde die Straßenanbindung fertig gestellt.

Brucknerstraße: Die Ausschreibung der Baumaßnahme läuft. Zurzeit erfolgt der Versand der Unterlagen. Die Submission findet am 29. 06. 2010 statt.

Die **Karl-Liebknecht-Straße** ist heute fertig gestellt worden.

Albert-Schweitzer-Straße: Die Maßnahme der Deckensanierung ist fertig gestellt.

Weststraße: Die Planfeststellung wird im Monat Juli 2010 beginnen. Vom 05. 07. bis 04. 08. 2010 erfolgt die öffentliche Auslage der Unterlagen.

Eine Anmerkung zu einem Thema, dass im Kreistag bereits eine Rolle gespielt hat, nämlich die **Unterbringung von Asylbewerbern** in der Stadt Saalfeld. Ich war zur Kreistagsitzung nicht anwesend, konnte deswegen nur aus der Zeitung entnehmen, was in dieser Sitzung diskutiert worden ist.

Ende Mai wurde ich vom Landratsamt davon unterrichtet, dass die Unterbringung der verbleibenden Asylbewerber in Saalfeld vorgesehen ist. Die Lösung war zu diesem Zeitpunkt schon konzipiert und zumindest was die vertragliche Seite angeht, fertig gestellt, so dass eine Auseinandersetzung damit an dieser Stelle nicht mehr gegeben war.

Ich habe die Landrätin nochmals angeschrieben (Schreiben vom 21.05.2010) und auf die besondere Situation in diesem Wohngebiet der Stadt Saalfeld hingewiesen, in dem jetzt schon sehr große soziale Probleme bestehen. Die Stadt Saalfeld befürchtet, dass die dortige Problemlage durch die dezentrale Unterbringung von Asylbewerbern deutlich verstärkt werden wird. Wenn in Größenordnungen Wohnungen zur Unterbringung von Asylbewerbern angemietet werden, ist das für mich keine dezentrale Unterbringung, sondern die Verlagerung der bisher vorhandenen zentralen Unterbringung in die Stadt Saalfeld.

Ich habe die Landrätin um ein Gespräch gebeten, um im Vorfeld Möglichkeiten für eine entsprechende soziale Betreuung der Asylbewerber zu beraten. Es geht darum, Problemlagen zu erkennen und sie gegebenenfalls entsprechend zu bearbeiten mit der Maßgabe, dass die Situation nicht noch schlimmer wird als sie ohnehin schon ist.

Ich sage von dieser Stelle aus allen, die an der Durchführung des **Stadtfestes „1111 Jahre Ersterwähnung der Stadt Saalfeld“** organisatorisch oder anderweitig eingebunden gewesen sind, ein ganz herzliches Dankeschön. Natürlich, auch allen Saalfeldern, die sich aktiv in die Programmgestaltung eingebracht haben. (Beifall)

Wenn man z. B. die „Nach der Chöre“ sieht, dann war das ein Programm der Saalfelder für die Saalfelder und alle, die auf der Bühne gestanden haben, verdienen einen genauso großen Applaus wie diejenigen, die organisatorisch eingebunden waren. (Beifall)

Es ist zu erkennen, dass das Konzept, welches die Verwaltung in den letzten Jahren hatte, sehr gut ankommt. Wir werden auch weiterhin versuchen, die Veranstaltungen kostenfrei anzubieten. Das führt dazu, dass der eine oder andere, der sich einen Besuch des Stadtfestes nicht leisten könnte, dies in Anspruch nimmt. Das führt ebenso dazu, dass jemand, der sagt, das ist nicht unbedingt meine Veranstaltung, für die ich auch kein Geld ausgeben würde, aber ich geh mal hin, weil es nichts kostet, und dann Bekannte trifft, um zum Schluss festzustellen, er wollte ja nur mal gucken und dann geht er doch erst nachts 1 Uhr nach Hause.

Das ist das eine und zum anderen haben die Programmschwerpunkte den Nerv der Saalfelder getroffen. Ich habe nur positive Rückmeldungen erhalten. Das ist für eine solche Veranstaltung ein Traumergebnis und eigentlich nicht mehr zu übertreffen. Von dieser Stelle aus nochmals allen Beteiligten ein ganz großes Dankeschön. (Beifall)

Matthias Graul
Bürgermeister

Beschlüsse

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale fasste in seiner Sitzung am 23. Juni 2010 folgende Beschlüsse:

Genehmigung der Niederschrift der Sitzung des Stadtrates der Stadt Saalfeld/Saale vom 26. Mai 2010 (öffentlicher Teil)
Beschluss-Nr.: 93/2010

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale genehmigt die Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung des Stadtrates der Stadt Saalfeld/Saale vom 26. Mai 2010.

Beitrittserklärung zu den Nebenbestimmungen - Genehmigung der 1. Änderung des V+E-Plans „Rasenweg West“
Beschluss-Nr.: 96/2010

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale tritt den Nebenbestimmungen der Genehmigungsbehörde zum V+E-Plan „Rasenweg West“ vom 24.04.2010 bei. Die Bestimmungen sollen in das Planwerk eingearbeitet und dem Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt zur Abnahme vorgelegt werden. Mit Veröffentlichung der Abnahmebescheinigung erhält der V+E-Plan Rechtskraft.



Kreditaufnahme 2010

Beschluss-Nr.: 104/2010

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale genehmigt für das Jahr 2010 eine Kreditaufnahme in Höhe von 1.500.000 EUR bei der Kreditanstalt für Wiederaufbau.

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss fasste in seiner Sitzung am 16. Juni 2010 folgende Beschlüsse:

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zur **Errichtung eines Wertstoffhofes**, Industriestraße, Fl.-Nr. 1634/18, Saalfeld (Beschluss-Nr. B/102/2010).

Versagung des gemeindlichen Einvernehmens zum **Neubau Schüttgutboxen**, Remschütz, Fl.-Nr. 84/1 und 85 (Beschluss-Nr. B/103/2010).

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zur Erweiterung Gartenhaus und Erneuerung des Daches, Alte Gehegstraße, Fl.-Nr. 3797/7, Saalfeld (Beschluss-Nr. B/104/2010).

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zur **Nutzungsänderung Wohnungen** zu Pensionszimmern, Wetzstein, Fl.-Nr. 5824/6, Saalfeld (Beschluss-Nr. B/105/2010).

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zur **Änderung von bestehenden Werbeanlagen**, Markt, Fl.-Nr. 565/2, Saalfeld (Beschluss-Nr. B/106/2010).

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens: **Freizeittreff mit Gastronomie** (befristet vom 18.06. - 05.09.2010), Am Weidig, Fl.-Nr. 1371/1, 1373/3, Saalfeld (Beschluss-Nr. B/107/2010).

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum **Umbau und Sanierung** - Schaffen von 15 WE - Blankenburger Straße, Fl.-Nr. 231/5, 231/6, Saalfeld (Beschluss-Nr. B/108/2010).

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zur **Errichtung Carport**, Am Tauschwitzer Bach, Fl.-Nr. 3540, Saalfeld (Beschluss-Nr. B/109/2010).

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zur **Errichtung Wintergarten** an vorhandenes Wohnhaus, Franz-Schubert-Straße, Fl.-Nr. 3701/28, Saalfeld (Beschluss-Nr. B/111/2010).

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum **Errichten eines eingeschossigen Wohnhauses**, Straße der Freundschaft, Fl.-Nr. 53/1, Saalfeld (Beschluss-Nr. B/112/2010).

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die **Vergabe der Bauleistung** „Neubau Freianlagen - Stadtplatz „Grüne Mitte““ (Beschluss-Nr. B/113/2010).

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die **Vergabe der Bauleistung** „Kulmbacher Straße - Nebenanlagen“ (Beschluss-Nr. B/114/2010).

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zur **Errichtung eines Carports**, Tiefer Weg, Fl.-Nr. 3685/27, Saalfeld (Beschluss-Nr. B/115/2010).

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum **Errichten einer Mauer**, Hohe Straße, Fl.-Nr. 4893/12, Saalfeld (Beschluss-Nr. B/116/2010).

Versagung des gemeindlichen Einvernehmens **zur Errichtung von zwei beleuchteten Plakatschlagtafeln** (Wechselwerbung), Saumarkt, Fl.-Nr. 337/10, Saalfeld (Beschluss-Nr. B/117/2010).

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum **Austausch der beleuchteten Werbeanlage**, Saalstraße, Fl.-Nr. 389/3, Saalfeld (Beschluss-Nr. B/118/2010).

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zur **Errichtung einer Dachgaube**, Garnsdorfer Straße, Fl.-Nr. 6227/4, Saalfeld (Beschluss-Nr. B/119/2010).

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum **Neubau Rollstuhlrampe**, Umgestaltung Außenanlagen, Hannostraße, Fl.-Nr. 7086/64, Saalfeld (Beschluss-Nr. B/120/2010).

Wegfall der Gründe für die Geheimhaltung von nicht öffentlichen Beschlüssen (Stadtratssitzung 23. Juni 2010/Beschluss-Nr. 101/2010)

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt den Wegfall der Gründe für die Geheimhaltung für die nachfolgend aufgeführten Beschlüsse:

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat den **Verkauf** des Flurstückes-Nr. 1707/13 (Beschluss-Nr. 4/2010) beschlossen und mit der Urkunde des Notars Ronneberger vom 25.05.2010, URNr. 385/2010/kl (Beschluss-Nr. 97/2010), genehmigt.

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat den **Kauf** des Flurstückes-Nr. 3737/12 (Beschluss-Nr. 90/2009) beschlossen und mit der Urkunde des Notars Watoro vom 11.05.2010, URNr. 552/2010 (Beschluss-Nr. 98/2010), genehmigt.

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat den **Kauf** des Flurstückes-Nr. 192/73 (Beschluss-Nr. 55/2010) beschlossen und mit der Urkunde des Notars Watoro vom 27.05.2010, URNr. 645/2010 (Beschluss-Nr. 98/2010), genehmigt.

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat den **Kauf** des Flurstückes-Nr. 7183/398 (Beschluss-Nr. 196/2009) beschlossen und mit der Urkunde des Notars Watoro vom 31.05.2010, URNr. 657/2010 (Beschluss-Nr. 98/2010), genehmigt.

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale hat den **Kauf** der Flurstücke-Nr. 2981/89 und 2981/90 (Beschluss-Nr. 37/2008) beschlossen und mit der Urkunde des Notars Münsterberg vom 01.06.2010, URNr. 434/2010 (Beschluss-Nr. 100/2010), genehmigt.

— Ende des amtlichen Teiles —

Termine, Tipps und Informationen

Herzlichen Glückwunsch

allen Jubilaren der Gemeinde Beulwitz mit ihren Ortsteilen Aue am Berg, Beulwitz, Crösten und Wöhlsdorf zu Ihrem Ehrentag:

im Juli (nachträglich):

01. Juli	Herrn Wilhelm Bilitza, Aue am Berg,	zum 86.
03. Juli	Frau Gisela Böttner, Wöhlsdorf,	zum 68.
15. Juli	Frau Heidemarie Blank, Crösten,	zum 66.

und im August:

01. August	Herrn Hans Dietzel, Beulwitz,	zum 77.
01. August	Herrn Harald Grein, Aue am Berg,	zum 76.
02. August	Frau Renate Bräutigam, Crösten,	zum 70.
02. August	Herrn Dieter Schölzke, Crösten,	zum 70.
07. August	Herrn Dietmar Seidel, Wöhlsdorf,	zum 68.
08. August	Frau Renate Müller, Crösten,	zum 68.
11. August	Herrn Rolf Beißig, Beulwitz,	zum 74.
14. August	Herrn Dieter Eichhorn, Crösten,	zum 70.
15. August	Herrn Christoph Korschak, Wöhlsdorf,	zum 68.
20. August	Herrn Klaus Paschold, Aue am Berg,	zum 70.
21. August	Frau Mariane Dallmann, Aue am Berg,	zum 74.
21. August	Herrn Klaus Rösch, Crösten,	zum 67.
22. August	Herrn Reinhard Koch, Crösten,	zum 73.
23. August	Herrn Willi Berk, Crösten,	zum 68.
24. August	Frau Brunhilde Kühn, Aue am Berg,	zum 82.
24. August	Frau Renate Arnold, Crösten,	zum 66.
27. August	Herrn Alwin Tom, Crösten,	zum 73.
29. August	Frau Renate Sorge, Crösten,	zum 73.
31. August	Frau Sophie Adam, Crösten,	zum 76.

Andreas Korn
Ortsteilbürgermeister